

FREE-GRATIS



NOVIEMBRE NOVEMBER 2020

BELLEZA LATINA DE NEBRASKA

NEBRASKA LATIN BEAUTY



Vida SOCIAL MAGAZINE



www.vidasocialomaha.com

Ashley Reyes


Es un orgullo para mí ser Miss Teen Nebraska Latina 2020, mi nombre es Ashley Reyes, tengo 16 años y actualmente curso el último año en Omaha Central High School. Nací en San Fernando Valley, California de madre Mexicana y padre Guatemalteco y he vivido en Omaha, Nebraska desde los 7 años.

Siempre he estado muy involucrada en actividades en mi escuela, durante el año sophomore y junior estuve en Step Team y esperaba hacerlo nuevamente este año, que ante la situación que vivimos actualmente, no fue posible. Me gustaría continuar mis estudios en la carrera de Medicina Veterinaria. Para mí la educación es la base de todo ya que facilita lograr todas tus metas y sueños.

Desde muy pequeña me ha interesado el canto, la moda y la actuación. Empecé a modelar desde los 10 años y gané mi primer concurso a los 12. El haber ganado el concurso de Miss Teen Nebraska Latina ha sido una bendición además de darme una plataforma en la cual puedo traer más conciencia sobre la comunidad Latina de Omaha y Nebraska y así terminar con la discriminación que aún nos afecta.

Mi meta siendo Miss Teen Nebraska Latina es ganar el concurso nacional, Miss Teen U.S. Latina en Florida el próximo año y así usar mi voz para dar a conocer las aportaciones que los Latinos brindamos a este país y seguir siendo más que una modelo, una modelo a seguir.

Sigue mi camino en

 @missnebraskalatina

 missteennebraskalatina

Más detalles en www.MissNebraskaLatina.com



I am proud to be Miss Teen Nebraska Latina 2020, my name is Ashley Reyes, I am 16 years old and I am currently in my final year at Omaha Central High School. I was born in San Fernando Valley, California to a Mexican mother and a Guatemalan father and I have lived in Omaha, Nebraska since I was 7 years old.

I have always been very involved in activities at my school, during sophomore and junior year I was part of the Step Team and I hoped to do it again this year, which, given the situation we are currently experiencing, was not possible. I would like to continue my education in the career of Veterinary Medicine. For me, education is the basis of everything since it facilitates the path to achieving all your goals and dreams.

From a very young age I have been interested in singing, fashion and acting. I started modeling at the age of 10 and won in my first pageant at 12. Winning the Miss Teen Nebraska Latina pageant has been a blessing as well as giving me a platform where I can bring more awareness to the Latino community of Omaha and Nebraska and thus work towards ending the discrimination that still affects us.

My goal as Miss Teen Nebraska Latina is to win the national pageant, Miss Teen U.S. Latina next year and thus use my voice to publicize the contributions that Latinos offer to this country and continue to be more than a model, a role model.

Follow my path on

 @missnebraskalatina

 missteennebraskalatina

more details on www.MissNebraskaLatina.com



MONARKIA
PRODUCTIONS

Angerit Studios
VIDEOGRAPHY



miss teen
nebraska latina™



METROPOLITAN
Community College

ACADEMIA PARA CONTRATISTAS Y COMERCIANTES



ATENCIÓN CONTRATISTAS Y COMERCIANTES

Comienza, crece y aprende a administrar tu negocio

¡REGÍSTRATE HOY!

Metropolitan Community College te invita a participar en su Academia de Contratistas y Comerciantes, un seminario en el cual aprenderás cómo establecer, administrar y crecer tu negocio.

Temas de instrucción incluyen:

- Introducción a la industria de la construcción
- Introducción a conceptos de negocios en general
- Estructura legal
- Impuestos
- Contabilidad
- Mercadeo
- Cobertura de seguros
- Contratos y estados financieros
- Proceso de cotización y propuesta

REGÍSTRATE HOY, Próximas clases comienzan
Miercoles, Diciembre 9, 2020

Costo: \$50.00

Visita www.mccneb.edu/ce

**Para registrarte, llama a
Armando Salgado al 402-216-8309**

quien puede guiarte a través del proceso de registración.
Cupo limitado



METROPOLITAN
Community College

Metropolitan Community College afirma una póliza de igualdad en la educación, oportunidades de empleo y libre de discriminación al ofrecer servicios al público. Para leer nuestra póliza en su totalidad, visita mccneb.edu/nondiscrimination.

8 PARTIDOS EN CASA

8 PARTIDOS CON ENTRADAS AGOTADAS

¡Gracias, Omaha,
por una temporada
inaugural exitosa
este 2020!



Ameritex
Services
Healthcare Laundry Service



Ameritex Services provides laundry services for hospitals and hotels and is looking for full time laundry production workers Monday thru Saturday.

(Ameritex Services provee servicios de lavandería para hospitales y hoteles y está buscando trabajadores a tiempo completo de Lunes a Sábado)

Shifts available are
(Turnos disponibles):
6:30 am - 3:00 pm
2:00 pm - 10:30 pm

Starting pay ranges from \$11.00 to \$13.00 depending on shift and job. Apply in person:
Rango de salario desde \$11.00 a \$13.00 dependiendo del turno y trabajo. Aplica en persona:

Ameritex Services 1321 S 20 St. Omaha, NE 68108

BIENVENIDOS

al
Regreso a clases!



Escuelas Católicas
Arquidiócesis de Omaha

En la escuela o en línea, la
educación católica ofrece
lecciones de por vida
como alto rendimiento
académico, la fe y
justicia social

Encuentra más información en lovemyschool.com

Síguenos en Facebook: Escuela Católica Arquidiócesis de Omaha
Twitter: @EscuelaCatholic
Instagram @Escuelacatolica



Window Tinting

2-Door Starting at

\$129

4-Door Starting at

\$149

Omaha
Glass Pro

6701 L Street Omaha, NE 68117 / (402) 238-1348 / www.omahaglasspro.com

INMIGRACIÓN

PLANES DE PAGO MENSUALES



OFICINAS LEGALES DE VIVIAN N. SZAWARC

- ▶ Perdones sin salir del país.
- ▶ Procedimientos de deportación.
- ▶ Cancelación y suspensión.
- ▶ Nacara/TPS/Asilo.
- ▶ Residencia permanente.
- ▶ Permisos de trabajo.
- ▶ Visas U de Víctima.
- ▶ 245i/ Doma nueva ley

CONSULTA GRATIS

LAMANOS AHORA

402-347-7887

FARM BUREAU FINANCIAL SERVICES

Un solo agente para todos sus seguros. ¡Así de fácil!



Armando Vargas
Agent | Agente

Comuníquese conmigo hoy,
para ayudarle a proteger lo que
es más importante para usted.
*Contact me today to assist you on
protecting what's most important to you.*

- ☎ Office 402.991.3417
- 📠 Fax 402.884.7177
- 📱 Cell 402.689.7869
- ✉ Armando.Vargas@fbfs.com
- 🌐 www.armandovargas.fbfs.com
- 📍 6606 S 168th St, Ste 200

Omaha, NE 68135

Hablo español

One agent for all your insurance services. It's that easy!

Mi compromiso es ofrecerle el servicio
que usted espera y los ahorros que se
merece.
*My commitment is to offer you the service
you expect and the savings you deserve.*

- Auto
- Home
- Life
- Annuities
- Health
- Farm/Ranch
- Business
- Carro
- Casa
- Vida
- Anualidades
- Salud
- Granja/Rancho
- Negocios



MUNDO EMPRESARIAL

Armando Salgado



¿CÓMO NEGOCIAR?

Todos los seres humanos estamos constantemente negociando, desde que nos levantamos hasta que nos acostamos. Los dueños de negocio o cualquier tipo de vendedor, por su parte, negocian para ganarse la vida.

Es por ello que vale la pena saber negociar para ganar. Siga estos consejos:

1. Determine qué significa ganar: para cada uno de los participantes, ganar puede significar cosas distintas. Identifique con precisión cuál es su "ganar", su "perder" y su rango aceptable. Si logra un acuerdo dentro del rango aceptable, ¡ganó!

2. Aléjese de las posiciones: no tome posiciones en una negociación - concéntrese en sus objetivos e intereses. Las posiciones están asociadas con "yo tengo la razón", lo cual no es beneficioso. Esté preparado para cambiar de posición, siempre y cuando logre satisfacer sus objetivos.

3. Comience buscando lo común: antes de comenzar a negociar, busque el "territorio" común que comparte con las demás partes. Hablar sobre aquello en que coinciden hace mucho más fácil el camino.

4. Considere los intereses de los otros: entienda bien cuáles son los objetivos. Trate de anticipar lo que quiere lograr, y si es posible, trate de anticipar lo que anticipan sobre usted.

5. Sea flexible y creativo: recuerde que existen muchas formas para llegar al final deseado. No sea demasiado estricto al determinar si se cumplió un objetivo.

6. Conózcase a sí mismo: haga un inventario personal. Pregúntese cosas como: ¿me gusta negociar? ¿necesito que la negociación termine rápido? ¿debo lograr mis objetivos sin importar el costo?

7. Conozca a las otras partes: averigüe en detalle de quien(es) se trata. ¿Cuál es su reputación? ¿su capacidad? ¿Cuáles son sus fortalezas y debilidades?

8. Construya su credibilidad: la credibilidad es fundamental a la hora de negociar. Cumpla sus promesas. Diga la verdad. Mantenga la discreción.

9. Pase por alto los detalles: mantenga siempre su enfoque en sus objetivos. Ignore los pequeños detalles o pospóngalos para después.

10. No sacrifique: todo tiene su precio; no renuncie a nada o conceda nada a menos de que obtenga algo beneficioso a cambio.

11. Entienda el poder de las partes: cada parte tiene cierta cantidad de poder, que cambia a lo largo de la negociación. El poder tiene dos formas: externo (el que depende de su situación, cargo, etc.) o interno (su poder personal, auto-estima, confianza en sí mismo). Este último, nadie se lo puede quitar.

12. No exagere o engañe: a menos que esté completamente seguro que no le descubrirán. Si es descubierto, no solo afectará la negociación, sino algo mucho peor: perderá credibilidad.

13. Escuche: calle sus pensamientos y diálogos internos; dedique toda su atención en las palabras, mensajes y lenguaje corporal del otro.

14. Disfrute el proceso: negociar es un proceso, no un evento. Como proceso, cuenta con una serie de pasos: preparación, identificación de intereses, etc. Con el tiempo, irá ganando destrezas en cada fase, y descubrirá como puede disfrutar el proceso.

15. Sepa detectar el final de la negociación: muchas veces no es obvio cuando se terminan el proceso. Sepa detectar cuándo se cumplieron sus objetivos, y retírese a disfrutar sus logros.

¡SÍ PUEDES SER EXITOSO!

¿QUIERES EMPEZAR TU PROPIO NEGOCIO?

YO TE PUEDO AYUDAR

LLÁMAME PARA AGENDAR UNA CITA.

ARMANDO SALGADO

402-504-3363 o visítame en 4104 S 42nd St.
Omaha, Nebraska 68107

INTERNET

TAKE IT WHEREVER YOU GO


(CONNECT & Play)

LLEVALO A DONDE VAYAS
SOLO CONECTA Y ESTÁS LISTO




**LIGHTNING FAST
4G/ LTE
SPEEDS**

Velocidades
4G / LTE ultra rápidas



DATA 250GB
We reset to zero all
bandwidth usage

Restablecemos a cero todo
el uso de ancho de banda



**NO
CONTRACTS OR
CREDIT CHECKS**

Sin contratos, ni
verificaciones de crédito

AVAILABLE NATIONWIDE
WITH DOWNLOAD SPEEDS
UP TO 70 MBPS

DISPONIBLE EN TODO EL PAÍS
CON VELOCIDADES DE DESCARGA
DE HASTA 70 MBPS

www.lingointernet.com
402-504-3363

HABLAMOS ESPAÑOL  4104 S 42nd Street, Omaha, NE 68107



Adelanta

OBTÉN LA EXPERIENCIA Y CONFIANZA
QUE NECESITAS PARA SALIR ADELANTE



ES MÁS FÁCIL DE LO QUE PINSAS

MCC te puede ayudar a obtener el entrenamiento, credenciales y educación para cambiar o avanzar tu carrera.

 Ayuda financiera y becas

 Matrícula de bajo costo

 Clases en línea en un variedad de industrias

 Orientación gratuita sobre carreras

 Horarios flexibles

Las clases de invierno comienzan el 3 de diciembre.
Comienza hoy mismo en mccneb.edu o llama al 531-622-5231.



METROPOLITAN
Community College

Metropolitan Community College afirma una póliza de igualdad en la educación, oportunidades de empleo y libre de discriminación al ofrecer servicios al público. Para leer nuestra póliza en su totalidad, visita mccneb.edu/nondiscrimination



Our Mission

To provide service-enriched affordable housing, fostering independence and dignity.

3439 State St, Omaha, NE 68112 / (402) 451-4477 / www.ndhinc.org

State Farm
 AGENCIA DE SEGUROS
EDGAR DELEON



We offer the following insurance and financial services:

- HOME
- AUTO
- LIFE
- RENTERS
- FINANCIAL SERVICES

Ofrecemos los siguientes seguros y servicios financieros:

- CASA
- AUTO
- VIDA
- INQUILINOS
- SERVICIOS FINANCIEROS

Now two locations / Ahora dos locales



9739 Giles Rd. La Vista, NE. 68128
402-593-1441



Una cuadra al norte de Nebraska Furniture Mart
 606 S 72nd St. Omaha, NE 68114
402-932-0100

HABLAMOS ESPAÑOL

Edgar@SF0maha.com | www.GoBigEDsf.com

COMING SOON

*The best tacos
 in your life!*

ONLY AT



Lincoln, NE



• Gateway Mall FC 7, Lincoln, NE 68505 • www.mitierralincoln.com •



USMEX EXPRESS

PAQUETERÍA

MÉXICO, GUATEMALA,
EL SALVADOR, HONDURAS
Y ESTADOS UNIDOS



- SERVICIO DE PUERTA A PUERTA
- SISTEMA DE RASTREO
- SALIDAS DIARIAS
- PROFESIONAL & RAPIDO



PAQUETERÍA



RECARGAS



sling

SLING TV 65+ CANALES



¡ÚNETE A USMEX EXPRESS! Inicia tu propio negocio,
desde tu casa o tu tienda **visite: www.USMEXexpress.com**

4104 S 42nd Street, Omaha, NE 68107
(esquina de calles 42 y F)

888-552-1629
www.usmexexpress.com



ALVAREZ & ASSOCIATES
INSURANCE AGENCY
 HOME & AUTO INSURANCE
 SEGUROS PARA CASA Y AUTO



Haga su Recargas de Celulares & Llamadas Internacionales



Haga su Envío de Paquetería a México

VISIT AT OUR LOCATION
 VISÍTANOS EN NUESTRA OFICINA



4629 S. 23rd St.
 Omaha, NE 68107

Office: 402.733.1878 | 402.346.9186
 Fax: 402.934.2105

Friday & Monday: 9 am to 6 pm
 Tuesday, Wednesday, Thursday: 9 am to 5 pm
 Saturday: 9 am to 1 pm

- Foreign licenses accepted
- Prior insurance not required
- Nebraska and Iowa SR-22
- Low down payments
- Affordable payment plans
- Bilingual (English | Spanish) claims customer service
- Remember! There are available Discounts



- Ofrecemos seguros con licencia de su país, consular y DUI
- SR 22 (Para las personas con licencia suspendida)
- Nebraska y Iowa
- Pagos Mensuales
- Venga por su presupuesto ¡Gratis!
- ¡Recuerde! Hay Descuentos disponibles
- Envíos de dinero por iTransfer
- Notario Público



www.alvarezinsurance.com



info@alvarezinsurance.com



iHeartRADIO

102.3 El Patrón

102.3 Fm

EL PATRON TOCA LA MEJOR MÚSICA DE BANDA,
LAS NORTEÑAS, TODA TU MÚSICA FAVORITA!
TODO EL DÍA Y TODA LA SEMANA!

EL TAPATIO

DE 3 A 7 PM



www.1023elpatron.com

MAHA'S #1 MARKETING SOURCE

★
\$9.99
PRINT SPECIAL
500
Business Cards
Full Color, Glossy,
Double Sided, 14PT

PRINTING



SIGNAGE



SCREEN PRINTING & EMBROIDERY



WEB DESIGN & GRAPHIC DESIGN



MAILING, TRANSLATIONS, ENGLISH/SPANISH ADVERTISING, & MORE...
402-504-3363 - www.lingodocs.com



LINGODOCS

HABLAMOS ESPAÑOL

marketing

Follow us:
f i t

#VIVABUHOS

JUVENTUD LATINA, EL CAPITAL HUMANO MÁS IMPORTANTE DE NUESTRA COMUNIDAD

Después de trabajar más de cinco años en nuestra comunidad con la Arquidiócesis de Omaha he llegado a conocer a muchos jóvenes latinos que, año con año, están emergiendo con mucha fuerza. Son jóvenes que he conocido cuando empiezan a asistir a las escuelas católicas, primarias y High Schools y después de unos años se han convertido en verdaderos líderes. Tenemos el caso de Stephanie Alemán, que recién se graduó de Mercy High School con muy altos honores al ser la Salutatorian de su clase. Ella dice que una vez que su hermano empezó a asistir a Creighton Prep y ver el cambio que se generó en él, ella también quiso tener una experiencia como la de su hermano y se inscribió en Mercy High School, en donde llegó a ser parte del club de matemática de Español y Ciencias, así como Vicepresidenta de la Sociedad Nacional de Honores. Stephanie ahora estudia química en la UNO con miras a estudiar medicina después. Stephanie reconoce que Mercy la formó y le ayudó a llegar a donde está ahora

y no es la única, también Ángel Arcos es un talentoso estudiante que se graduó de Creighton Prep y ahora estudia en la Universidad de Creighton y asegura que Prep lo preparó muy bien para llegar a la universidad y ser exitoso. Irving Delgado se destacó como nadador en el equipo de natación de Prep, que por 14 años han sido campeones estatales de natación, y por pintar las Estaciones de la Cruz y otras obras de arte en la capilla de Prep y ahora está en el programa de Honores de Neurociencias de la Universidad de Notre Dame. Otra gran estudiante es Jaden García que recién se graduó de Duchesne Academy donde perteneció a diferentes clubes y se destacó en el equipo de Softball. Jaden ahora está en su primer año en la prestigiosa Universidad de Nueva York. ¿Por qué la educación católica favorece el éxito de los estudiantes Latinos? Porque nuestro enfoque está en desarrollar la mente y el corazón de los estudiantes. Desde el primer día se establecen altas expectativas

y brindamos un ambiente donde los estudiantes tienen oportunidad de crecer y desarrollarse libremente. El respeto, la responsabilidad y la confianza son los principios sobre los que educamos a nuestros estudiantes.

Por eso desde preescolar hasta High School nuestros estudiantes se benefician de lo que la Educación Católica les ofrece y los ayuda a llegar hasta donde se lo propongan. Los jóvenes que hoy estamos educando son los profesionistas que estarán en los consultorios dentales, como Stephanie Hernández que está terminando en Mercy High School este año y quiere ser dentista, o en el consultorio del oculista, como Edgar Flores que este año se gradúa de Prep, o Enrique Del Rio que quiere emprender una carrera en la política y representar a nuestra comunidad.

La educación católica está al alcance y es asequible para todos. Si usted desea un futuro brillante para sus hijos, la escuela Católica es el mejor comienzo.

LLAME AL 402.557.5570 O VISITE [HTTPS://LOVEMYSCHOOL.COM/ES](https://LOVEMYSCHOOL.COM/ES)



LATINO YOUTH, THE MOST IMPORTANT HUMAN CAPITAL IN OUR COMMUNITY

After working more than five years in our community with the Archdiocese of Omaha, I have come to know many young Latinos who, year after year, are emerging with great force. They are young people that I have met when they start attending Catholic, Elementary and High Schools and after a few years they have become true leaders.

We have the case of Stephanie Alemán, who just graduated from Mercy High School with very high honors as the Salutatorian of her class. She says that once her brother started attending Creighton Prep and seeing the changes in him, she wanted to have an experience like her brother's and she decided to enroll at Mercy High School, where she became part of Club of Mathematics, Spanish and Sciences, as well as Vice President of the National Society of Honors. Now Stephanie studies chemistry at UNO with a view to studying medicine after.

student who graduated from Creighton Prep and is now studying at Creighton University and assures that Prep prepared him to get to college and be successful. Irving Delgado excelled as a swimmer on the Prep swim team, which has been state swimming champions for 14 years, and for painting the Stations of the Cross and other artwork in the Prep chapel and is now in the program of Honors of Neuroscience at the University of Notre Dame. Another great student is Jaden Garcia who just graduated from Duchesne Academy where he belonged to different clubs and excelled on the Softball team.

Jaden is now in his freshman year at the prestigious New York University. Why Catholic education promote to the success of Latino students? Because our focus is on developing the minds and hearts of the students.

High expectations are set from day one and we provide an environment where students can grow and develop freely. Respect, responsibility, and trust are the principles on which we educate our students.

That is why from preschool to high school our students benefit from what Catholic Education offers to them and helps them get to where they want to be. The young people we are educating today are professionals who will be in dental offices, like Stephanie Hernández who is a Senior at Mercy High School this year and wants to be a dentist, and Edgar Flores that want to become an Optometrist after graduate from Prep this year, or Enrique Del Rio who wants to pursue a career in politics and represent our community. Catholic education is available and affordable to everyone. If you want a bright future for your children, Catholic school is the best place to starting.

CALL 402.557.5570 OR VISIT WWW.LOVEMYSCHOOL.COM

5604 S 36th Street \$248,000
Fort Calhoun, NE
5 Bedrooms, 2 Bathrooms.

5118 N 115th Street \$230,000
Omaha, NE
4 Bedrooms, 2 Bathroom,
2 cars Garage

3996 Iowa Street \$190,00
Omaha, NE
2 bathrooms, 4 bedrooms,
2 cars Garage

5706 S 32nd Street \$150,000
Omaha, NE
3 Bedrooms, 2 Bathrooms
2 cars Garage



Yamy Salgado

Realtor/ Agente de Bienes Raíces

¡Venda o compre su casa!
Aproveche las tarifas actuales
con intereses bajos.
Financiamiento de dueño a
dueño disponible.

Buy or sell your home!
Take advantage the current
low interest rates.
Owner-to-owner financing
available.

402-813-9933

15 Years of Experience!

Rainbow Realty

HABLO ESPAÑOL

www.GOdreamhouse.com

